

SV D Sociaie Verzekeringsbank
SVB Head Office
Van Heaven Goedhartlaan 1
Postbus 1100
1 180 A.1 Amslelveen
Telephone +31 20 656 5656
Fax +31 20 656 5000
Internet: www.svb.nl

(Превод от английски език)

На вниманието:

Директор “Европейски регламенти и международни договори”
Национален осигурителен институт
Бул. “Александър Стамболийски” 62-64
София, България

Изменение в холандския Закон за обезщетенията за наследниците (Anw).

Уважаеми господине/госпожо,

Това писмо има за цел да Ви информира за промяната в закона в Холандия, която ще влезе в сила от 1 юли 2013 г. Изменението засяга хората, които получават надбавка за издръжка на дете в рамките на Закона за обезщетенията за наследниците (Anw).

Понастоящем условията на закона предвиждат обезщетение за наследниците на лицата, които са загубили своя партньор, надбавка за издръжка за децата под 18-годишна възраст, които са загубили един от родителите си и обезщетение за сираци - за деца, които са загубили двамата си родители.

Поради промяната в закона, изплащането на надбавка за издръжка на дете се преустановява и максималното обезщетение за наследници за хора с дете под 18-годишна възраст се увеличава до 90% от нетния размер на минимална заплата.

Начална дата

За лицата, чието право на надбавка за дете започва на или след 1 април 2013 г., промяната влиза в сила на 1 юли 2013 г. За лицата, чието право е възникнало преди 1 април 2013 г., промяната влиза в сила на 1 октомври 2013 г..

Последствия за нашите клиенти

Промяната ще засегне клиентите по един от следните три начина:

- Хората, които получават само надбавка за издръжка на дете, ще загубят тази надбавка. Това означава, че техният доход ще се намали.
- Хората, които получават обезщетение за наследници и надбавка за издръжка на дете ще загубят надбавката, но тяхното обезщетение за наследници ще бъде увеличено до ниво, равно на 90% от нетния размер на минимална заплата. Другите доходи на лицата ще бъдат взети под внимание при изчисляване на обезщетението.
- Хората, които получават надбавка за издръжка на дете и които освен това имат право на обезщетение за наследници, което не е изплатено, поради размера на другите им доходи, ще

загубят надбавката за издръжка на дете, но тяхното обезщетение за наследници ще бъде увеличено до ниво, равно на 90% от нетния размер на минимална заплата. В зависимост от размера на другите им доходи, има вариант те да започнат да получават частично обезщетение за наследници или пък другите им доходи да бъдат прекалено високи, за да им бъде изплащано обезщетение за наследници

Информация за бенефициентите

Всички бенефициенти, на които отпускането на добавката за издръжка на дете е започнало преди 1 април 2013 г., трябва да очакват писмо от SVB около средата на месец април, което ще ги информира за промяната. През месец юли 2013 г., тези бенефициенти ще получат официално решение за промяната по отношение на правото им за получаване на обезщетение, считано от 1 октомври 2013 г. Решението ще определи последствията и, ако е приложимо, ще включва разбивка на новия размер, която те ще получават. Информация за промяната е достъпна на нашия интернет сайт и в новите информационни листовки.

Ако имате някакви въпроси, моля не се колебайте да се свържете с мен.

С уважение:

Sociale Verzekeringsbank
г-жа Мириям Шуил
Ръководител “Международни въпроси”